

578849-2026 - Διαγωνισμός

Πολωνία – Υπηρεσίες χορήγησης πίστωσης – Udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 2.918.753,65 zł z przeznaczeniem na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek.

OJ S 161/2026 21/08/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς
Υπηρεσίες

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Powiat Pleszewski

Email: przetargi@powiatpleszewski.pl

Νομική μορφή αγοραστή: Οργανισμός δημοσίου δικαίου

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 2.918.753,65 zł z przeznaczeniem na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek.

Περιγραφή: 1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 2.918.753,65 zł (kwota pozostawiona do dyspozycji kredytobiorcy), z przeznaczeniem na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek. Zamawiający ma prawo nie wykorzystać pełnej kwoty kredytu bez ponoszenia żadnych związanych z tym kosztów. 2. Zamawiający określa następujące terminy spłaty kredytu: 50.000 zł – do dnia 30 listopada 2030r; 50.000 zł – do dnia 30 listopada 2031r.; 50.000 zł – do dnia 30 listopada 2032r; 50.000 zł – do dnia 30 listopada 2033r; 50.000 zł – do dnia 30 listopada 2034r; 50.000 zł – do dnia 30 listopada 2035r; 50.000 zł – do dnia 30 listopada 2036r; 50.000 zł – do dnia 30 listopada 2037r; 50.000 zł – do dnia 30 listopada 2038r; 50.000 zł – do dnia 30 listopada 2039r; 68.753,65 zł – do dnia 30 listopada 2040r; 50.000 zł – do dnia 30 listopada 2041r; 100.000 zł – do dnia 30 listopada 2042r; 100.000 zł – do dnia 30 listopada 2043r; 100.000 zł – do dnia 30 listopada 2044r; 1.000.000 zł – do dnia 30 listopada 2045r. 1.000.000 zł – do dnia 30 listopada 2046r. 3. Zamawiający przewiduje możliwość zmian postanowień umowy kredytowej obejmujących kwoty i terminy spłaty rat kapitałowych. 4. Oprocentowanie kredytu. 1). Kwota wykorzystanego kredytu oprocentowana będzie w stosunku rocznym, według zmiennej stopy procentowej. Stopa procentowa równa będzie wysokości stawki bazowej, powiększonej o marżę banku. 2). Stawkę bazową stanowić będzie stopa procentowa rynku międzybankowego WIBOR 3M, wg ostatniego notowania w miesiącu poprzedzającym rozpoczęcie kwartalnego okresu obrachunkowego, za jaki odsetki od kredytu będą naliczane i spłacane (w okresie jednego kwartału odpowiadającemu okresowi przyjętej stawki bazowej oprocentowanie będzie stałe). 3). Marża banku będzie stała w umownym okresie kredytowania. 4) Odsetki od wykorzystanego kredytu obliczane będą na bieżąco w kwartalnych okresach obrachunkowych i płatne do 15 - go dnia miesiąca następującego po okresie obrachunkowym. 5. Kredyt (środki pieniężne) uruchamiany będzie w transzach dostosowanych do potrzeb płatniczych Zamawiającego, nie później niż do końca 2026 roku. Transze kredytu uruchamiane będą (bez żadnych warunków ze strony Banku

kredytującego) najpóźniej następnego dnia od złożenia przez Powiat Pleszewski wniosku o uruchomienie środków. Kredyt uruchamiany będzie poprzez przekazanie środków na konto budżetu Powiatu Pleszewskiego, założone w banku wykonującym bankową obsługę budżetu. 6. Zabezpieczeniem spłaty kredytu będzie weksel własny in blanco z klauzulą bez protestu i deklaracją wekslową.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 8d951808-e4f6-4d00-9962-a134b32dc47e

Εσωτερικό αναγνωριστικό: NR.272.12.2026

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: ναι

Αιτιολόγηση για την επιτάχυνση της διαδικασίας: Art. 138 ust. 4 ustawy z dn. 11 września 2019 Prawo zamówień publicznych (tj.Dz.U z 2026r,poz. 793) - składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, w sposób określony w art. 63 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych.

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 66113000 Υπηρεσίες χορήγησης πίστωσης

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Poznańska 79

Πόλη: Pleszew

Ταχυδρομικός κώδικας: 63-300

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Kaliski (PL416)

Χώρα: Πολωνία

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/EE

Art.132 ustawy z dnia 11 września 2019r Prawo zamówień publicznych (tj. Dz.U z 2026r, poz. 793)

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Προκήρυξη

Αμιγώς εθνικοί λόγοι αποκλεισμού: 1. Wykonawca nie może podlegać wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie: 1). Art. 108 ust. 1 ustawy z dn. 11 września 2019r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2026r. poz. 793). 2). Art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. (Dz. U. 2025 poz. 514) o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. 3). Art. 5k rozporządzenia (UE) nr 833/2012. Wymagane dokumenty w celu potwierdzenia niepodlegania wykluczeniu: 1). Oświadczenie składane na formularzu JEDZ (składane wraz z ofertą), 2). Informacja z Krajowego Rejestru Karnego (składana na wezwanie zamawiającego) w zakresie: a). art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 oraz art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp 2). oświadczenie wykonawcy (składane na wezwanie zamawiającego) w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, 3). oświadczenie wykonawcy (składane na wezwanie zamawiającego) o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ), w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania, o których mowa w: a). art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp, b). art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, c). art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, d). art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp, e). art. 7 ust 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, f). art. 5 k rozporządzenia (UE) 833/ 2022.

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 2.918.753,65 zł z przeznaczeniem na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek.

Περιγραφή: 1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 2.918.753,65 zł (kwota pozostawiona do dyspozycji kredytobiorcy), z przeznaczeniem na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek. Zamawiający ma prawo nie wykorzystać pełnej kwoty kredytu bez ponoszenia żadnych związanych z tym kosztów. 2. Zamawiający określa następujące terminy spłaty kredytu: 50.000 zł – do dnia 30 listopada 2030r; 50.000 zł – do dnia 30 listopada 2031r.; 50.000 zł – do dnia 30 listopada 2032r; 50.000 zł – do dnia 30 listopada 2033r; 50.000 zł – do dnia 30 listopada 2034r; 50.000 zł – do dnia 30 listopada 2035r; 50.000 zł – do dnia 30 listopada 2036r; 50.000 zł – do dnia 30 listopada 2037r; 50.000 zł – do dnia 30 listopada 2038r; 50.000 zł – do dnia 30 listopada 2039r; 68.753,65 zł – do dnia 30 listopada 2040r; 50.000 zł – do dnia 30 listopada 2041r; 100.000 zł – do dnia 30 listopada 2042r; 100.000 zł – do dnia 30 listopada 2043r; 100.000 zł – do dnia 30 listopada 2044r; 1.000.000 zł – do dnia 30 listopada 2045r. 1.000.000 zł – do dnia 30 listopada 2046r. 3. Zamawiający przewiduje możliwość zmian postanowień umowy kredytowej obejmujących kwoty i terminy spłaty rat kapitałowych. 4. Oprocentowanie kredytu. 1). Kwota wykorzystanego kredytu oprocentowana będzie w stosunku rocznym, według zmiennej stopy procentowej. Stopa procentowa równa będzie wysokości stawki bazowej, powiększonej o marżę banku. 2). Stawkę bazową stanowić będzie stopa procentowa rynku międzybankowego WIBOR 3M, wg ostatniego notowania w miesiącu poprzedzającym rozpoczęcie kwartalnego okresu obrachunkowego, za jaki odsetki od kredytu będą naliczane i spłacane (w okresie jednego kwartału odpowiadającemu okresowi przyjętej stawki bazowej oprocentowanie będzie stałe). 3). Marża banku będzie stała w umownym okresie kredytowania. 4) Odsetki od wykorzystanego kredytu obliczane będą na bieżąco w kwartalnych okresach obrachunkowych i płatne do 15 - go dnia miesiąca następującego po okresie obrachunkowym. 5. Kredyt (środki pieniężne) uruchamiany będzie w transzach dostosowanych do potrzeb płatniczych Zamawiającego, nie później niż do końca 2026 roku. Transze kredytu uruchamiane będą (bez żadnych warunków ze strony Banku kredytującego) najpóźniej następnego dnia od złożenia przez Powiat Pleszewski wniosku o uruchomienie środków. Kredyt uruchamiany będzie poprzez przekazanie środków na konto budżetu Powiatu Pleszewskiego, założone w banku wykonującym bankową obsługę budżetu. 6. Zabezpieczeniem spłaty kredytu będzie weksel własny in blanco z klauzulą bez protestu i deklaracją wekslową.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: NR.272.12.2026

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 66113000 Υπηρεσίες χορήγησης πίστωσης

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Pleszew

Ταχυδρομικός κώδικας: 63-300

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Kaliski (PL416)

Χώρα: Πολωνία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Ημερομηνία έναρξης: 20/10/2026

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη

Κριτήριο: Εγγραφή σε εμπορικό μητρώο

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Wykonawca musi być bankiem państwowym – działającym na podstawie ustawy z dn. 29. 08. 1997r Prawo bankowe (t.j. Dz. U. z 2026r., poz. 38) lub bankiem utworzonym na podstawie ustawy Prawo bankowe i Kodeksu spółek handlowych lub innych przepisów prawa obowiązującego w Polsce. Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli wykonawca posiada zezwolenie na prowadzenie działalności bankowej na terenie Polski oraz realizację usług objętych przedmiotem zamówienia, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29.08.1997r Prawo bankowe, a w przypadku określonym w art. 178 ust. 1 ustawy Prawo bankowe inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed dniem wejścia w życie ustawy, o której mowa w art. 193 ustawy Prawo bankowe. 2. W zakresie potwierdzenia spełniania warunku udziału w postępowaniu, wykonawca przedstawi na wezwanie zamawiającego dokument zezwolenia do wykonywania działalności lub czynności bankowej, o którym mowa w art. 36 ust. 1 Ustawy Prawo bankowe (t.j. Dz. U. z 2026r., poz. 38) lub inny odpowiedni dokument, uprawniający do prowadzenia działalności bankowej zgodnie z obowiązującym prawem.

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Περιγραφή: Cena - 100 %

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: πολωνικά

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-cbba8a94-59b1-4975-bbdd-09e3c5e99afb>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-cbba8a94-59b1-4975-bbdd-09e3c5e99afb>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: πολωνικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 22/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 90 Ημέρες

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 22/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Τόπος: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-cbba8a94-59b1-4975-bbdd-09e3c5e99afb>

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης:

Όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός διαμεσολάβησης: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Centralnej Rzeczypospolitej Polskiej

Οργανισμός προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: 1. Odwołanie wnosi się: 1). w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2). 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie lub wobec dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Wobec czynności innych niż określone w ust. 1 i 2 odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 4. Jeżeli zamawiający nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1). 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, 2). 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Powiat Pleszewski

Αριθμός καταχώρισης: REGON: 250854808, NIP: 608 009 18 86

Τμήμα: Wydział Nieruchomości, Inwestycji i Rozwoju

Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Poznańska 79

Πόλη: Pleszew

Ταχυδρομικός κώδικας: 63-300

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Kaliski (PL416)

Χώρα: Πολωνία

Πρόσωπο επικοινωνίας: Wydział Nieruchomości, Inwestycji i Rozwoju

Email: przetargi@powiatpleszewski.pl

Τηλέφωνο: +48 62 7429 637

Φαξ: +48 62 7429 652

Ηλεκτρονική διεύθυνση: www.powiatpleszewski.pl

Τελικό σημείο ανταλλαγής πληροφοριών (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Krajowa Izba Odwoławcza

Αριθμός καταχώρισης: NIP 5262239325, Regon 010828091

Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Postępu 17a

Πόλη: Warszawa

Ταχυδρομικός κώδικας: 02-676

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Χώρα: Πολωνία

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Τηλέφωνο: +48 22 4587801

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

8.1. ORG-0003

Επίσημη ονομασία: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Centralnej Rzeczypospolitej Polskiej

Αριθμός καταχώρισης: Regon 140264957

Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Hoża 76/78

Πόλη: Warszawa

Ταχυδρομικός κώδικας: 00-682

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Χώρα: Πολωνία

Email: sp@prokuratoria.gov.pl

Τηλέφωνο: +48 226958504

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός διαμεσολάβησης

8.1. ORG-0000

Επίσημη ονομασία: Publications Office of the European Union

Αριθμός καταχώρισης: PUBL

Πόλη: Luxembourg

Ταχυδρομικός κώδικας: 2417

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Luxembourg (LU000)

Χώρα: Λουξεμβούργο

Email: ted@publications.europa.eu

Τηλέφωνο: +352 29291

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://op.europa.eu>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 32b02d82-253a-4af4-b3d6-250436096866 - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 20/08/2026 09:45:29 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: πολωνικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 578849-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 161/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 21/08/2026